

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2016-719	del 27/09/2016
Oggetto	Oggetto: Sezione di Ravenna. Convenzione fra il Comune di Ravenna e Arpae per l'effettuazione di analisi relative a campioni di sabbia da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna.	
Proposta	n. PDTD-2016-688	del 07/09/2016
Struttura adottante	Sezione Di Ravenna	
Dirigente adottante	Rubbi Licia	
Struttura proponente	Sezione Di Ravenna	
Dirigente proponente	Dott. Scaroni Ivan	
Responsabile del procedimento	Scaroni Ivan	

Questo giorno 27 (ventisette) settembre 2016 (duemilasedici) presso la sede di Via Alberoni, 17/19 in Ravenna, il Direttore della Sezione Di Ravenna, Dott.ssa Rubbi Licia, ai sensi del Regolamento Arpae sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 75 del 13/07/2016 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Sezione di Ravenna. Convenzione fra il Comune di Ravenna e Arpa per l'effettuazione di analisi relative a campioni di sabbia da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna.

RICHIAMATI:

- la Legge Regionale n. 44/95 “Riorganizzazione dei controlli ambientali e istituzionali dell'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente (Arpa) dell'Emilia-Romagna”, ed in particolare l'articolo 5 che ne definisce le funzioni, le attività ed i compiti;
- l'art. 5, comma 2, della medesima Legge Regionale, il quale prevede che “per l'adempimento delle proprie funzioni, attività e compiti, ARPA può definire accordi o convenzioni con Aziende ed Enti Pubblici operanti nei settori suolo, acque, aria, ambiente;
- l'art. 21, comma 1, lettera g), della medesima Legge Regionale il quale prevede che ARPA possa avere introiti derivati dall'effettuazione di prestazioni erogate a favore di terzi secondo tariffe stabilite dalla Regione;
- l'art. 15 della L. 7 agosto 1990, n. 241, che stabilisce che le Pubbliche Amministrazioni possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 “Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni” e nello specifico: l'art. 16 il quale prevede che “l'Agenzia istituita ai sensi della Legge Regionale 19 aprile 1995 n. 44 – Riorganizzazione dei controlli ambientali e istituzione dell'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente (Arpa) dell'Emilia Romagna – è rinominata Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia”, nel seguito denominata (Arpae) a decorrere dal 01/01/2016;

RICHIAMATI INOLTRE:

- la Deliberazione della Giunta Regionale dell'Emilia Romagna n. 798 del 30 maggio 2016, con la quale è stato approvato il “Tariffario delle prestazioni di ARPAE Emilia Romagna”;
- l'art. 16 del Tariffario delle prestazioni ARPA il quale prevede che le Aziende e gli enti con registrazione ambientale EMAS o con certificazione di prodotto Ecolabel UE hanno diritto ad una riduzione del 30% sulle tariffe previste dal Tariffario;

PRESO ATTO:

- che il Comune di Ravenna è in possesso del Certificato di Registrazione EMAS nr. IT-001247 valido fino al 18/012/2018, acquisito agli atti della Sezione;

PREMESSO CHE:

- il Comune di Ravenna ha chiesto ad ARPAE Sezione di Ravenna l'attivazione di una Convenzione per l'effettuazione di analisi relative a campioni di sabbia da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna, acquisita agli atti della Sezione;
- la Sezione di Ravenna di ARPAE ha manifestato la propria disponibilità inviando uno schema di Convenzione contenente l'offerta tecnico-economica, trasmesso al Comune di Ravenna;
- il Comune di Ravenna con nota P.G. 8209 del 26/07/2016 ha trasmesso sulla PEC della Sezione la Convenzione col relativo Allegato Tecnico sottoscritta digitalmente, acquisita con PGRA/2016-9229 del 27/07/2016, Allegato sub A) al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
- che l'imposta di bollo, è assolta in modo virtuale da parte di ARPAE Sezione di Ravenna, come da autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale di Bologna – n. 0057221 del 16/05/2013 U;

RILEVATO:

- che per quanto riguarda l'articolazione e la descrizione delle attività da effettuarsi da parte di ARPAE Sezione di Ravenna si fa esplicito riferimento all' Allegato Tecnico della Convenzione, Allegato sub A);
- che la Convenzione ha durata di anni 2 (due) a decorrere dal 26/07/2016, data di sottoscrizione, e sarà rinnovabile di un anno per una durata complessiva massima di anni tre, previo il consenso scritto di ambo le parti;
- che il Comune di Ravenna, corrisponderà ad ARPAE Sezione di Ravenna, per le prestazioni oggetto della Convenzione, l'importo di Euro 28.000,00, più IVA, decurtata del 30% come riportato all'art. 3 della Convenzione;
- che il corrispettivo di cui sopra verrà liquidato dal Comune di Ravenna secondo le modalità di cui all'art. 4 della Convenzione;

RITENUTO:

- che le attività previste siano conformi alle finalità istituzionali dell'Ente e che sia pertanto opportuno sottoscrivere con il Comune di Ravenna lo schema di Convenzione per l'effettuazione di analisi relative a campioni di sabbia da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna, così come descritto nell'Allegato Tecnico della Convenzione stessa, Allegato sub A);

SU PROPOSTA:

- del dott. Ivan Scaroni Responsabile del Laboratorio Integrato, il quale ha espresso, ai sensi del Regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 75 del 13/07/2016, il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare Responsabile di procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4, 5, 6 della Legge n.241/90 e della Legge regionale n.32/93, la Dott.ssa Licia Rubbi;
- che è stato acquisito il parere di regolarità contabile da parte della Dott.ssa Piera Ravaglia;

DETERMINA

1. di approvare lo schema di Convenzione con il relativo Allegato Tecnico, Allegato sub A), al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, con il Comune di Ravenna per l'effettuazione di analisi relative a campioni di sabbia da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna;
2. di dare atto che per quanto riguarda l'articolazione e la descrizione delle attività da effettuarsi da parte di ARPAE Sezione di Ravenna si fa esplicito riferimento all'Allegato Tecnico della Convenzione stessa;
3. di dare atto che la Convenzione ha una durata di 2 (due) anni a decorre dal 26/07/2016, data di sottoscrizione, e sarà rinnovabile di un anno, per una durata complessiva massima di anni tre, previo il consenso scritto di ambo le parti;
4. di dare atto che dalla Convenzione di cui al precedente punto 1., ne deriverà per ARPAE Sezione di Ravenna un'entrata complessiva di Euro 28.000,00, più IVA, decurtata del 30%, avente natura di "ricavi per servizi resi a terzi da Convenzione", ed è a carico pro-quota dei budget annuali 2016, 2017 e 2018 e compresa nel conto economico preventivo pluriennale a carico del RADT e del RAST.

IL DIRETTORE DI SEZIONE

(Dott.ssa Licia Rubbi)



Fascicolo 2015/06.05/169

COMUNE DI RAVENNA

codice fiscale n.00354730392

CONVENZIONE FRA IL COMUNE DI RAVENNA E ARPAE (AGENZIA REGIONALE PER LA PREVENZIONE, L'AMBIENTE E L'ENERGIA DELL'EMILIA ROMAGNA) PER L'EFFETTUAZIONE DI ANALISI RELATIVE A CAMPIONI DI SABBIA DA EFFETTUARSI NELL'AMBITO DI INTERVENTI DI RIPASCIMENTO NEL TERRITORIO DEL COMUNE DI RAVENNA.

Con la presente scrittura privata – sottoscritta il giorno **26 luglio 2016** presso la Residenza comunale in Piazza del Popolo, 1 a Ravenna, **con modalità elettronica mediante apposizione contestuale di firma digitale** – da valere ad ogni effetto di ragione e di legge tra:

- Ing **MASSIMO CAMPRINI** nato a Forlimpopoli (FC) il 23.07.1971, Dirigente Servizio Geologico - Area Infrastrutture Civili, il quale interviene ed agisce in questo atto in nome e rappresentanza del Comune di Ravenna, ai sensi dell'art.107 comma 3 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, dell'art.43 dello Statuto Comunale e dell'art.36 del Regolamento per la Disciplina dei Contratti del Comune, per dare esecuzione alla deliberazione della Giunta Comunale P.G. n. 75 del 23.02.2016 P.G. n. 31217/2016, divenuta esecutiva in data 11.03.2016, ai sensi e per gli effetti dell'art.134 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267

e

- Dott.ssa **LICIA RUBBI**, nata a Conselice (RA) l'11.12.1951, Direttore di ARPA Sezione Provinciale di Ravenna, la quale interviene ed agisce in questo atto in nome e rappresentanza di **A.R.P.A.** Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente della Regione Emilia Romagna con sede in Bologna Via Po n. 5



(Codice fiscale/Partita IVA n.04290860370).

PREMESSO CHE

- con L.R. n. 13/2015 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, province, comuni e loro unioni" l'agenzia regionale per la prevenzione l'ambiente (Arpa) dell'Emilia-Romagna istituita con L.R. n. 44/1995 è stata ridenominata Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);
- con delibera della Giunta Regionale dell'Emilia-Romagna n. 14 del 11.01.2016 è stato approvato il Tariffario delle prestazioni di Arpae Emilia-Romagna;
- il Tariffario stabilisce le tariffe che l'Agenzia applica per le attività erogate a decorrere dal 11.01.2016, data di approvazione da parte della Giunta Regionale dell'Emilia-Romagna;
- l'art. 16 del citato Tariffario prevede che, per l'esecuzione di attività analitiche di importo superiore ad Euro 20.000,00, Arpae possa applicare uno sconto del 30% nei confronti delle imprese e degli enti che hanno conseguito la registrazione ambientale EMAS ai sensi del Regolamento CE/1221/2009;
- il Comune di Ravenna ha necessità di eseguire analisi di laboratorio finalizzate all'espletamento della propria attività e che tali prestazioni possono essere effettuate dall'Arpae.

TUTTO CIÒ PREMESSO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1

L'Arpe s'impegna all'esecuzione di analisi di laboratorio così come definite nell'allegato tecnico, materialmente allegato alla presente convenzione per formarne parte integrante e sostanziale.

Art. 2



Le prestazioni saranno eseguite dall'Arpae, avvalendosi della propria organizzazione di mezzi e persone, nei tempi tecnici necessari per le determinazioni analitiche in relazione alle priorità dell'attività istituzionale di Arpae.

Art. 3

Il costo delle singole prestazioni effettuate da Arpae è pari alla tariffa fissata con D.G.R. n. 14 del 11.01.2016, decurtata del 30%, sull'importo complessivo, come stabilito dall'art. 16 del Tariffario.

Art. 4

L'ammontare del corrispettivo contrattuale presunto per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente atto è pari a Euro 28.000,00 + IVA a cui si applicherà la decurtazione del 30% di cui al precedente art. 3.

In ragione della conclusione di ogni singola prestazione effettivamente erogata, Arpae provvederà ad emettere nei confronti del Comune di Ravenna, Servizio Geologico – Protezione Civile, le proprie fatture. I pagamenti dovranno essere effettuati a 30 giorni data fattura fine mese sul conto di Tesoreria Arpae con le modalità di versamento indicate nelle fatture emesse da Arpae.

Trova applicazione la disciplina di cui al Decreto 3/4/2013 n. 55 (fatturazione elettronica), le fatture dovranno contenere tassativamente i seguenti riferimenti:

- indicazione della determinazione dirigenziale dell'Ente appaltante che ha dato luogo all'affidamento (DK n. 25 del 16.06.2016);
- indicazione del codice Univoco Ufficio **96ZKIB**
- indicazione del codice identificativo gara (CIG) **Z9D1A450B8**;

Le fatture dovranno essere emesse in forma elettronica secondo il formato di cui all'allegato A del Decreto 3 aprile 2013 n. 55 del MEF". Le fatture arriveranno,



pertanto al servizio competente attraverso il Sistema di Interscambio (S.d.I.) gestito dall'Agenzia delle Entrate.

I pagamenti oggetto della presente convenzione soggiacciono agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

Le parti si danno reciprocamente atto che, ai sensi e per effetto dell'art. 3, comma 9-*bis*, della legge 136/2010 e s.m.i., il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto.

L'Appaltatore si impegna a dare immediata comunicazione alla Stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della Provincia di Ravenna della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Qualora le prestazioni effettuate nel corso della durata della convenzione, come indicato al successivo art. 6 non raggiungano l'ammontare di Euro 20.000,00 previsto ai fini dell'applicazione della riduzione di cui in premessa, Arpae provvederà a recuperare a conguaglio l'importo ancora dovuto.

Art. 5

Qualora nel corso di validità della presente convenzione intervengano modifiche al Tariffario delle prestazioni, espressamente formalizzate con approvazione da parte della Regione, Arpae provvederà ad applicare le nuove condizioni.

Art. 6

La presente convenzione ha durata di anni 2 (due) a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e sarà rinnovabile di un anno, per una durata complessiva massima di anni tre, previo il consenso scritto di ambo le parti.



Art. 7

Per qualsiasi controversia relativa alla presente convenzione il foro competente è esclusivamente quello di Bologna.

ART. 8

Le spese relative al presente atto sono a carico di Arpae.

Il presente atto è soggetto all'imposta di bollo ai sensi del D.P.R. n. 642 ed è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26/4/1986, n. 131, in quanto le prestazioni sono soggette ad IVA.

L'imposta di bollo, pari ad Euro 64,00, è assolta da parte di Arpae in modo virtuale come da autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale di Ravenna – Prot. n. 31320 del 02.07.2002.

ART. 9

Le parti contraenti, dopo aver letto il presente atto che consta di n. 6 pagine a video, lo approvano riconoscendolo conforme alla loro volontà e lo sottoscrivono con firma digitale, generata con dispositivi conformi alle regole tecniche di cui al DPCM 22 febbraio 2013 (pubblicato sulla *Gazzetta Ufficiale – Serie generale –* n. 117 del 21.05.2013).

Inoltre le parti si danno reciprocamente atto che forma parte integrante e sostanziale del presente contratto anche l'Allegato Tecnico materialmente allegato in semplice copia per immagine su supporto informatico dell'originale analogico, la cui conformità all'originale è espressamente riconosciuta dalle parti.

Ciascuna delle parti espressamente attesta e riconosce che la firma digitale da ciascuna di esse apposta sul presente atto è basata su un certificato qualificato che non risulta scaduto di validità e non risulta revocato o sospeso ai sensi



dell'art. 24, comma 3, del D.Lgs. 82/2005 e s.m.i. e che non eccede eventuali limiti d'uso, secondo quanto stabilito all'art. 28, comma 3, e all'art. 30, comma 3 del citato decreto legislativo.

Letto, approvato e sottoscritto.

P. il Comune di Ravenna: Ing. Massimo Camprini *firmato digitalmente*

P. ARPAE: Dott.ssa Licia Rubbi *firmato digitalmente*



ALLEGATO TECNICO – CONVENZIONI CON PROVE ACCREDITATE

Riferimento alla convenzione per lo svolgimento di attività di analisi sottoscritta tra il Comune di Ravenna e la Sezione Provinciale ARPA di Ravenna (art. 1) relativa a prestazioni analitiche laboratoristiche chimiche e microbiologiche su campioni di sedimenti *da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna.*

Relativamente al Servizio richiesto si precisa:

La Sezione di Ravenna dell'ARPA-ER intende operare secondo i principi della qualità e dell'orientamento ai clienti/utenti, con l'obiettivo primario della loro soddisfazione e di effettuare prove di laboratorio secondo la norma UNI CEI ISO/IEC 17025:2005.

L'Accreditamento implica che sono stati accertati, tramite visite di vigilanza da parte degli organi preposti, i requisiti tecnici ed organizzativi dei Laboratori di prova in modo che siano garantiti i riferimenti metrologici, l'affidabilità e la ripetibilità delle procedure impiegate, l'uso di strumentazioni adeguate, la competenza del personale, l'imparzialità del personale addetto alle prove e del giudizio tecnico emesso dal Laboratorio, secondo quanto previsto dalla norma UNI CEI EN ISO/IEC 17025:2005. L'esecuzione delle prove, anche se accreditate, non implica l'approvazione del prodotto da parte del laboratorio o dell'organismo di accreditamento.

Il Comune di Ravenna con la sottoscrizione della convenzione si impegna ad inviare un numero minimo di campioni, che pur non essendo esattamente definibile, costituisce un volume notevole di attività ed il quantitativo non è vincolante né per l'una né per l'altra parte.

I campioni dovranno essere conferiti ad ARPA a cura di ARPA stessa.

Il Laboratorio predisporrà l'espletamento delle determinazioni analitiche stabilite al costo unitario concordato.

Il cliente può richiedere di assistere all'esecuzione delle analisi in sede di conferma d'ordine ed in tal caso il Laboratorio comunicherà data e ora dell'inizio delle prove.

Il Laboratorio della Sezione ARPA di Ravenna utilizza metodi normalizzati, in alternativa si usano metodi interni identificati con apposita sigla.

I risultati delle prove saranno espressi con l'intervallo di confidenza al 95% se ottenuti da metodi accreditati in caso contrario quando il risultato è prossimo al limite.



La Sezione Provinciale ARPA di Ravenna si impegna ad effettuare le prestazioni richieste entro il più breve tempo possibile, di norma entro 40 giorni lavorativi dal conferimento del campione e per un numero di campioni, per ogni consegna, uguale o inferiore a 5.

Per un numero di campioni più elevato ed in casi particolarmente complessi si concorderà di volta in volta il tempo per l'espletamento della attività.

Salvo diversa richiesta del cliente, i campioni consegnati per le analisi sono distrutti dopo l'emissione del rapporto di prova ad eccezione dei campioni sui quali vengono effettuate determinazioni microbiologiche i quali vengono eliminati al termine dell'analisi in quanto non più rappresentativi.

I rapporti di prova e le relative registrazioni verranno conservati presso l'archivio della Sezione Provinciale di Ravenna per un periodo di tempo pari a 10 anni.

PARAMETRI ACCREDITATI

Determinazione	Metodo di prova	Costo unitario (euro)
IPA	EPA 3545A 2007 – EPA 3630C 1996 EPA8270D rev.4 2007	600
PCB	M/C/MO/002/LM rev.5 del 26/05/2014	
Test acuto con Vibrio fischeri fase liquida	APAT IRSA CNR 8030 Man.29/03 o UNI EN ISO 11348-3:2009	120

PARAMETRI NON ACCREDITATI

Determinazione	Mtodo di prova	Costo unitario in euro
Granulometria (3 frazioni)	Metodi suolo DM 13/09/99	30
Umidità	Metodi suolo DM 13/09/99	20
pH	Metodi suolo DM 13/09/99	25
Carbonio organico totale	M/C/SR/001/LM rev.4 del 26/03/2012	50
Azoto totale	Metodi Suolo DM 13/09/99	50
Scheletro	DM 13/09/99 Metodo II.1,3,4,5	5
Idrocarburi C _≤ 12	GC - EPA 5021- Spazio di testa	60
Idrocarburi C _{>} 12	UNI EN 14039	60
Metalli (da 6 a 10) (As, Al, Cd, Cr., Ni, Pb, Cu, Zn, P, Hg)	UNI EN 13346:2002; EPA 6020	150
Composti organostannici	ICRAM	50
Coliformi totali	Quaderni IRSA 64/83	45
Coliformi fecali	Quaderni IRSA 64/83	45
Streptococchi fecali	Quaderni IRSA 64/83	45
Salmonelle	Rapporto ISTISAN 94/17	50
Spore di Clostridi solfito riduttori	Quaderni IRSA 64/83	25
Miceti	Quaderni IRSA 64/83	45
Test acuto con Vibrio fischeri fase solida	APAT IRSA CNR 8030 Man.29/03 o UNI EN ISO 11348-3:2009	155
Pesticidi organo clorurati	m/P/Am/003/FE – Metodo Quechers	265
Enterovirus	Colture Cellulari	210
Rotiferi	ASTM E1440-91 2004	140
Alga Dunaliella	UNI EN ISO10253 del 2006	210

N. Proposta: PDTD-2016-688 del 07/09/2016

Centro di Responsabilità: Sezione Di Ravenna

OGGETTO: Oggetto: Sezione di Ravenna. Convenzione fra il Comune di Ravenna e Arpaе per l'effettuazione di analisi relative a campioni di sabbia da effettuarsi nell'ambito di interventi di ripascimento nel territorio del Comune di Ravenna.

PARERE CONTABILE

La sottoscritta Dott.ssa Ravaglia Piera, Responsabile Amministrativo/a di Sezione Di Ravenna, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpaе sul Decentramento amministrativo.

Data 27/09/2016

La Responsabile Amministrativa
